

Antrag für ein Sportausbildungsfahrzeug
Application for a Training Vessel



Dienststelle Schiffssicherheit
BG Verkehr

An die
Dienststelle Schiffssicherheit
BG Verkehr
Brandstwiete 1

D-20457 Hamburg

Bitte per Post, Fax oder mail senden.

Please send this form by post, fax or mail.

Fax: +49 40/361 37 – 295

Mail: besichtigungen@bg-verkehr.de

Beantragung eines Sicherheitszeugnis
Application for a Safety Certificate

Beantragung Gleichwertigkeitsbescheinigung
Application certificate of equivalence

Antrag auf Verlängerung der Gültigkeit
Application to extend the validity

des Sicherheitszeugnisses
of the safety certificate

der Gleichwertigkeitsbescheinigung
of the certificate of equivalence

Name und Adresse der Yachteigner:
Name and address of the pleasure craft owner:

abweichende Rechnungsadresse:
different billing address:

Name und Anschrift des Yachtcharterers :
Name and address of the charterer of the yard

Name des Schiffes:
Name of ship:

Seriennummer
des Rumpfes:
Hull Identification
Number:

Bauwerft:
Name of ship yard::

Rufzeichen:
Call sign:

Kiellegung/Baujahr:
keel was laid/year of buil :

Heimathafen:

Port of Registry:

Beantragtes Fahrtgebiet:

Trading area:

Fahrtgebiet A:

Uneingeschränkt Fahren fern von der Küste/*Unrestricted service*

Fahrtgebiet B:

bis 200 sm Abstand von der Küste/*coastal voyages max 200 nm from shore*

Fahrtgebiet C:

Bis 20 sm von der Küste/*Coastal voyages max. 20 nm from shore*

Schiffstyp:

Type of ship:

Segelfahrzeug

sailing craft

Motorfahrzeug

motor craft:

Modul laut CE-Konformitätserklärung:

Module acc.CE certification:

Länge ü.a.

Length p.p.

Hauptmaschinenleistung (in kW):

Registered power of main engine (kW:)

Besichtigungshafen

Port for survey

Besichtigungstermin

date for the survey

Telefon:

Phone:

email:

mail:

Antragsteller:

Name of the applicant:

Benötigte Dokumente

Required documents

- Schiffszertifikat(Eintrag in das Schiffsregister) wenn Länge ü.a. 15 m und mehr ist
ships certificate(record into the ships register) if the length over all is 15 m and more
- CE Konformitätserklärung mit Angabe der Module
declaration of conformity with specification of modules
- Annex I zur Konformitätserklärung
the declaration of conformity
- Bescheinigung einer funktechnischen Abnahme durch das BSH oder einer vom BSH zugelassenen Firma
the functional approval of the radio system by the BSH or service company authorized by BSH.
- Bescheinigung der Überprüfung der Flüssiggasanlage auf Wasserfahrzeugen
certificate about the approval of the liquid gas system on pleasure crafts
- Schriftliche Darstellung der Ausbildung
written description about the training
- Eine schriftliche Erklärung, dass keine stabilitätsbeeinflussenden Änderungen stattgefunden haben
a written confirmation that no changes have been made which affect the stability